# ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

# на работу сурдопереводчика,(тифлосурдопереводчик) для работы в ГБУДО «Центр «Интеллект»

Название должности:	Сурдопереводчик, тифлосурдопереводчик
Название проекта:	Повышение уровня социальной интеграции людей с
	инвалидностью за счет интеграции инклюзивного подхода в
	учебные заведения
Тип контракта:	Контракт на предоставление индивидуальных услуг
Тип должности:	Консультант
Знание языков:	Русский
Дата начала выполнения зад-я	
Продолжительность контракта:	
Ожидаемая продолжительность	Академический час ( в зависимости от программы обучения)
самого задания:	

# І. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ / ИСХОДНЫЕ ДАННЫЕ

Реабилитация и социально-экономическая интеграция в общество людей с ограниченными возможностями лежит в основе Конвенции ООН о правах инвалидов. Предоставление инвалидам по слуху услуг сурдопереводчика или тифлосурдопереводчика

#### Цель

Целью данного технического задания - это предоставление услуг сурдопереводческих или тифлосурдопереводческих во время проведения занятий по подготовке к олимпиадам и другим конкурсным мероприятиям для лиц с нарушением слуха или зрения. Приглашается специалист для помощи в решении конкретной проблемы (отсутствие слуха или зрения)

## **II.** ОПИСАНИЕ ОБЪЕМА РАБОТ

Специалисты по Сурдопереводу и или тифлосурдопереводу будут выполнять следующие обязанности:

- Изучать материалы курса;
- Согласовать график работы с руководством Центра «Интеллект»
- Делать сурдоперевод (тифлосурдоперевод) во время теоретических и практических занятий для лиц с нарушениями слуха;
- Делать тифлосурдоперевод при помощи алфавита Брайля.
- Предоставлять сурдоперевод, тифлосурдоперевод при тестировании участников курса в середине и в конце обучающих курсов;
- По возможности обучать преподавателей школы навыкам сурдоперевода;

Результатом работы сурдопереводчика или тифлосурдопереводчика будет предоставление услуг во время проведения занятий по профессиональной подготовке для лиц с нарушением слуха и зрения в течении реализации учебной программы.

Сурдопереводческие услуги предоставлены согласно программе курса. \_\_\_\_\_(сроки).

**Условия оплаты:** Оплата будет производиться банковским переводом, посредством 2 (двух) траншей, по следующему графику:

1 транш – В середине курса обучения;Оплата 50%.

2 транш - По завершению програмы: Оплата 50%.

## Ответственность и подотчетность:

- Сурдопереводчик или тифлосурдопереводчик несет ответственность за качественное предоставление услуг в соответствии с утвержденным планом;
- Все действия по выполнению программы обучения, должны в обязательном порядке быть согласованы с руководством Центра «Интеллект»

# **III.** КВАЛИФИКАЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Средне-техническое образование в филологии, сурдопереводе и др. схожих областях или курсы сурдоперевода;
- Владение жестовой речью; владение письмом по Брайлю
- Умение дактилировать;
- Не менее 3 лет опыта в области сурдоперевода;
- Опыт работы по инвалидной тематике.
- Свободное владение русским языком.

### Компетенции:

- Коммуникабельность;
- Хорошая память и внимание;
- Умение сосредотачиваться;
- Отличное владение мимикой лица;
- Понимание и способность учитывать в работе культурные, гендерные и другие аспекты, требующие такта и деликатности;
- Понимание аспектов социальной включенности инвалидов в жизнь общества.

# Подача документов для участия в конкурсе:

Заинтересованные кандидаты должны предоставить документы (информацию), чтобы продемонстрировать свою квалификацию:

- Письмо заявителя, подтверждающее интерес и готовность Индивидуального Консультанта к заданию, включающее его финансовое предложение. Финансовое предложение должно включать в себя: оплату консультативных услуг, административные расходы (если необходимы). В финансовом предложении должна быть указана общая сумма ожидаемого гонорара за весь объем работы.
- Резюме.

### Дополнительные требования к рекомендуемому кандидату

Рекомендуемые подрядчики в возрасте 62 лет и старше, и в случае если требуется рабочая поездка, должны пройти полное медицинское обследование, включая рентген, и получить медицинское разрешение. Медицинское обследование должно быть одобрено врачом ООН, и оплачено консультантом.